

1 - DESCRIPTION GENERALE (selon modèle)

- A. Fonction ionique
- B. Grille de sortie d'air céramique
- C. Touche air frais
- D. Curseur de température (positions 1-2-3)
- E. Curseur de vitesse d'air (positions 1-2)
- F. Capot arrière amovible
- G. Anneau de suspension

2 - CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basses Tensions, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Évitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION : Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• Utilisez toujours votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (par exemple à l'enrasement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous terminez de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3 - UTILISATION (selon modèle)

- Système "IONIC-CERAMIC" (1): Votre séche-cheveux émet des ions négatifs qui réduisent l'électricité statique. Vos cheveux rayonnent de brillance et sont plus faciles à démêler. Cet effet est renforcé par la chaleur radiante douce reçue par le revêtement céramique.

• Réglage séparé des températures et des vitesses (2-3-4)

• Accessoire décole-racine :

- Mettre en marche l'appareil.

- Pré-sécher la chevelure en laissant les racines humides.

- Placer l'accessoire décole-racine (H) sur l'appareil selon (fig. 5). Attention les marquages doivent se situer sur le dessus.

- Mettre en marche l'appareil et position vitesse 1 (fig. 3) et température 2 (fig. 4).

• Utilisation par étape :

- Toujours commencer par les mèches du dessus de la tête pour finir par les mèches de la nuque.

- Soulever la mèche en la tenant à la verticale (fig. 6).

- Insérer l'accessoire (H) dans la mèche à un peu proche de la racine (fig. 7).

- Rabattre la mèche de l'autre côté de la tête (fig. 10, 11).

- Passer à une autre mèche.

L'accessoire peut également être utilisé pour des finitions sur cheveux secs. Pour cela, humidifier légèrement les racines et procéder selon la méthode ci-dessus à l'endroit souhaité.

4 - ACCESSOIRES (selon modèle)

• Concentrateur (6 mm)

• Concentrateur (8 mm)

• Diffuseur modeleur

• Accessoire décole-racine (H)

• Lampe métallique céramique

• Barre de mise en forme

5 - ENTRETIEN

Attention : toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

• Votre séche-cheveux nécessite très peu d'entretien.

Vous pouvez le nettoyer, ainsi que les accessoires, avec un chiffon légèrement humide pour ôter les cheveux ou impuretés qui auraient pu se fixer sur la grille arrière.

• Capot arrière amovible (12).

Particularités à LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

• Confiez ce-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

Read the instructions carefully

as well as the safety guidelines before use.

1 - DESCRIPTION (selon modèle)

A. Ionic function

B. Ceramic air outlet grid

C. Cool air button

D. Temperature switch (positions 1-2-3)

E. Air speed switch (positions 1-2)

F. Removable rear housing

G. Hanging loop

2 - SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in your country.

• **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has failed;

- it does not work correctly;

- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In case of overheating (for example if the heat grill is blocked), the dryer will stop automatically;

- The plug or cable has been damaged;

- it is not working correctly;

- if you leave the room, even momentarily;

- Do not use if the cord is damaged;

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE (depending on model)

- IONIC-CERAMIC® (1): your hair dryer will dispense negative ions which reduce static electricity, add shine to your hair and make your hair easier to manage. This effect is reinforced by the gentle radiant heat emitted by the ceramic coating.

• SEPARATE SPEED AND TEMPERATURE SETTINGS (2-3-4):

• ROOT VOLUMIZER ATTACHMENT:

- Switch the hairdryer on.

- Roughly dry the hair leaving the roots damp.

- Switch off

- Place the root volumizer attachment (H) on the hair dryer as shown (fig. 5).

Please note that the markings should be on the top.

• Step By Step Instructions:

- Always start with sections of hair at the top of the head and finish with those at the nape of the neck.

- Lift the section up keeping it vertical (fig. 6).

- Place the attachment as close as possible to the root (fig. 7).

- Hold the section of hair against the styling bar (c) (fig. 8).

- Hold in position for 7 seconds.

- Remove the attachment (H) from the section of hair without straightening it (fig. 9).

- Hold the section over to the other side of the head (fig. 10, 11).

- Move on to another section of hair.

The attachment can also be used on dry hair. For this method, firstly lightly dampen the roots and follow the steps described above with the required area.

4 - ACCESSORIES (depending on model)

• Concentrator: (6 mm)

• Concentrator: (8 mm)

• Diffuser modeleur

• Accessoire décole-racine (H)

• Lampe métallique céramique

• Barre de mise en forme

5 - ENTRETIEN

Attention : toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

• Votre séche-cheveux nécessite très peu d'entretien.

Vous pouvez le nettoyer, ainsi que les accessoires, avec un chiffon légèrement humide pour ôter les cheveux ou impuretés qui auraient pu se fixer sur la grille arrière.

• Capot arrière amovible (12).

Particularités à LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

• Confiez ce-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

Read the instructions carefully

as well as the safety guidelines before use.

1 - ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (Je nach modell)

A. Ionisierungs-Funktion

B. Luftaufstrittsgitter aus Keramik

C. Kaltlufttaste

D. Temperaturwählstufe (Positionen 1-2-3)

E. Wärmestufe für die Gebläsegeschwindigkeit (Positionen 1-2)

F. Abnehmbares Lüftungsgitter

G. Positionsanzeige

2 - SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zuhörtechnik dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Hand zu berühren. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.

